



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 2.8.2012  
COM(2012) 429 final

### RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

**dwar l-applikazzjoni fl-2011 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

## RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

**dwar l-applikazzjoni fl-2011 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

### DAHLA

Dan ir-rapport, imfassal skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni<sup>1</sup>, ikopri s-sena 2011 u hu bbażat fuq dejta statistika miġbura fil-qosor fl-Anness.

Dawn l-istatistiki jirriflettu n-numru ta' applikazzjonijiet u mhux ta' dokumenti mitluba. Fil-prattika, l-applikazzjonijiet jistgħu jkopru dokument wieħed waħdu jew fajls shah dwar xi proċedura spċificha. L-applikazzjonijiet għal aċċess tad-dokumenti li kienu pubblikament aċċessibbli fil-mument tat-talba mhumiex inkluži.

1. Reviżjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001
  - 1.1. Żewġ proposti differenti għar-reviżjoni tar-Regolament 1049/2001 mressqa mill-Kummissjoni Ewropea għadhom suġġetti għal riflessjoni interistituzzjonali. L-ewwel proposta għal riformulazzjoni tar-Regolament, ipprezentata mill-Kummissjoni fit-30 ta' April 2008, tintroduçi serje ta' emendi sostanzjali, li jiċċaraw l-interpretazzjoni tar-Regolament 1049/2001. It-tieni proposta tressqet mill-Kummissjoni fil-21 ta' Marzu 2011 bil-ħsieb li tadatta r-Regolament 1049/2001 għar-rekwiżiti formali tat-Trattat ta' Lisbona billi testendi l-kamp ta' applikazzjoni istituzzjonali tar-Regolament għall-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji kollha tal-Unjoni Ewropea, b'xi restrizzjonijiet rigward il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja, il-Bank Ċentrali Ewropew u l-Bank Ewropew tal-Investiment.
  - 1.2. Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu rigward iż-żewġ proposti fl-ewwel qari fil-15 ta' Dicembru 2011 li tipproponi 63 emenda. Il-Presidenza Daniża tal-Kunsill kienet qed tikkunsidra għażiż varji sabiex il-proċess leġiżlattiv jitmexxa 'l-quddiem bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni.
2. Reġistri u Siti fuq l-Internet
  - 2.1. Matul is-sena 2011, 19,956 dokument ġdid gew miżjud fir-registro tad-dokumenti tal-Kummissjoni (ara t-tabella fl-Anness).
  - 2.2. Skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament 1049/2001 il-Kummissjoni għandha tipprovdi fir-rapporti annwali tagħha n-numru ta' dokumenti fil-pussess tagħha li jkunu "sensittivi" skont it-tifsira tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament<sup>2</sup> u li għalhekk ma jkunux

<sup>1</sup> GU L 145, 31.5.2001, p. 43

<sup>2</sup> "Dokumenti li ġejjin mill-istituzzjonijiet jew mill-aġenziji mwaqqfa minnhom, mill-Istati Membri, pajjiżi terzi jew Organizzazzjonijiet Internazzjonali, klassifikati bhala "TRÉS SECRET/TOP SECRET",

gew irregistrati. Ir-registru pubbliku tal-Kummissjoni kopra d-dokumenti COM, C, GU, PV u serje SEC sal-ahħar tal-2011. Fl-2011 l-ebda dokument sensittiv ma nholoq jew wasal għand il-Kummissjoni, li jaqa' fi ħdan waħda minn dawn il-kategoriji ta' dokumenti.

- 2.3. It-tabella hawn taħt turi l-istatistika ghall-2011 dwar il-konsultazzjoni tas-sit “Trasparenza u Aċċess għad-Dokumenti” fuq EUROPA.

	Numru ta' vizitaturi	Numru ta'sessjonijiet	Pagni meqjusa
Total	41,408	46,191	425,434
Medja kull xahar	3,451	3,849	35,453

3. Kooperazzjoni mal-istituzzjonijiet l-oħra soġġetti għar-Regolament

Il-kumitat interistituzzjonali mwaqqaf skont l-Art. 15(2) tar-Regolament ma tlaqqax matul l-2011. It-tliet istituzzjonijiet (il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni) żammew kuntati regolari fuq livell amministrattiv bil-ħsieb li jiżguraw applikazzjoni konsistenti tar-Regolament.

4. Analizi tal-Applikazzjonijiet Għall-Aċċess

- 4.1. Fl-2011, il-fluss ta' talbiet għall-aċċess fl-**istadju inizjali** baqa' pjuttost stabbli b'żieda żgħira ħafna fin-numru ta' applikazzjonijiet (6447 fl-2011 meta mqabbla ma' 6361 fl-2010) u saħansitra tnaqqis iż-ġgħar fl-ġħadd ta' tweġibiet fuq il-baži tar-Regolament 1049/2001 (6055 fl-2011 meta mqabbla ma' 6127 fl-2010).
- 4.2. Fir-rigward tal-istadju konfermattiv, in-numru tal-applikazzjonijiet li waslu naqsu bi kważi 9 % (165 applikazzjoni ġidha konfermatorja fl-2011 kontra l-181 fl-2010). L-ġħadd totali ta' tweġibiet għal applikazzjonijiet konfermatorji kien jikkorrispondi mill-qrib man-numru ta' applikazzjonijiet li waslu (162 każ magħluqa fl-2011 meta mqabbla ma' 150 fl-2010). Fost dawk, 144 tweġiba (89 %) kienu **d-deċiżjonijiet konfermattivi** dwar l-accëss għad-dokumenti skont ir-Regolament 1049/2001. L-ġħadd tagħhom ždied fl-2011 bi 18 % meta mqabbel mal-2010 fejn inħarġu 122 deċiżjoni bħal dawn.
- 4.3. Fl-2011, id-DG għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali rċieva l-ogħla numru ta' talbiet inizjali (7,80 %), segwit mill-qrib ħafna mid-DG Kompetizzjoni b'6,99 % tal-applikazzjonijiet inizjali, u d-DG Sahha u Harsien tal-Konsumatur, b'6,96 %. Ta' min jinnota ż-żieda fl-interess fis-setturi li recentement gew riorganizzati fejn erba' Direttorati-Generali ġoddha ħadu post it-tnejn li kienu jeżistu qabel: id-Direttorati Generali Mobilità u Trasport flimkien ma' dak tal-Energija (li qabel kien jissejjah id-DG Trasport u Energija) kif ukoll id-Direttorati-Generali Ambjent flimkien ma' dak dwar l-Azzjoni dwar il-Klima (li qabel kien jissejjah id-DG Ambjent).

---

"SECRET" jew "CONFIDENTIEL" skont ir-regoli tal-istituzzjoni rilevanti, li jħarsu l-interessi essenziali tal-Unjoni Ewropea jew ta' wieħed jew aktar mill-Istati Membri tagħha fl-oqsma koperti mill-Artikolu 4(1)(a), partikolarmen is-sigurtà pubblika, kwistjonijiet militari u tad-difiża" (l-Artikolu 9(1))

Għalkemm ir-relazzjonijiet esterni tal-UE saru kompetenza tas-Servizz Ewropew il-ġidid għall-Azzjoni Esterna, fl-2011 dan kien għadu mhux rifless fl-istatistika tal-Kummissjoni, peress li r-registri tagħha komplew ikopru l-biċċa l-kbira tat-talbiet rispettivi skont ir-Regolament 1049/2001.

- 4.4. Id-dinja akademika ippruvat għal darb'oħra li hija l-aktar kategorija attiva mill-applikanti, meta kienet responsabbli għal 25,73 % tal-applikazzjonijiet inizjali. Bhal fis-snin preċedenti giet segwita minn ditti legali bi 11,30 % u s-socjetà civili (NGOs, gruppi ta' interessa) b'8,59 % tal-ġhadd totali tal-applikazzjonijiet. Il-profil socjoprofessionali mhuwiex iddefinit fil-każ ta' 34,78 % tal-applikazzjonijiet.
- 4.5. It-tqassim ġeografiku tal-applikazzjonijiet inizjali wkoll baqa' simili għal snin preċedenti b'żieda żgħira fir-rigward tal-proporzjon tal-applikazzjonijiet ġejjin mill-Belġju li dejjem ikun l-akbar wieħed (21,42 %). Kważi l-istess numru ta' applikazzjonijiet origina mill-Italja u mill-Ğermanja (12,37 % u 12,27 % rispettivament). L-ebda wieħed mill-Istati Membri l-oħra, ma qabeż l-10 % tal-applikazzjonijiet, bl-akbar ġhadd ġej mill-Istati Membri li għandhom popolazzjoni kbira, jiġifieri Franzja, Spanja, ir-Renju Unit, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Polonja. Il-proporzjon tal-applikazzjonijiet mit-12-il Stat Membru l-“ġdid” għadu ftit ‘l-isfel mill-proporzjon korrispondenti li jorigha mill-Istati Membri l-“qodma”.
5. L-Applikazzjoni tal-Ecċeżżjonijiet għad-Dritt ta' aċċess
- 5.1. Fl-2011, il-proporzjon tal-applikazzjonijiet li kienu totalment rifjutati fl-ewwel istanza baqa' kważi identiku mas-sena preċedenti (12,17 % fl-2011 kontra 12,47 % fl-2010). F'erbgħa minn kull ħames każijiet (80,20 % kontra 82,16 % fl-2010) ingħata žvelar shiħ filwaqt li żdied ftit il-persentagg ta' dokumenti parżjalment žvelati meta mqabbel mas-snин preċedenti biex lahaq is-7,63 % (meta mqabbel ma' 5,37 % fl-2010).
- 5.2. L-ġhadd ta' każijiet fejn, wara applikazzjoni konfermatorja, il-Kummissjoni qalbet il-pożizzjoni meħuda mis-servizzi tagħha billi żvelat kompletament dokumenti li qabel kienu miċħuda, baqa' pjuttost stabbli (14,58 % kontra 15,57 % fl-2010). Madankollu, kien hemm inqas każijiet fejn ir-rifjut kien kompletament ikkonfermat u ġhadd notevolment akbar ta' każijiet fejn ingħata aċċess usa' wara applikazzjoni konfermatorja.
- 5.3. Għalkemm il-protezzjoni tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (l-Artikolu 4(3)) tamonta għal persentagg kemm kemm imnaqqas ta' raġunijiet ta' rifjut meta mqabbel mas-sena ta' qabel (25,73 % kontra 26,42 % fl-2010), tiġi l-ewwel fil-lista ta' l-aktar ecċeżżjonijiet li jiġu invokati spiss, u tiżboq l-ecċeżżjoni tal-protezzjoni tal-iskop tal-ispezzjonijiet, investigazzjonijiet u verifikasi (it-tielet inciż tal-Artikolu 4(2)), li s-sena li ghaddiet naqset bi kważi 5 % sabiex laħqed il-21,90 % tal-każijiet (kontra 26,63 % fl-2010).
- 5.4. It-tendenza li qed tizdied għandha tiġi nnutata fdak li jirrigwarda l-protezzjoni tal-interessi kummerċjali (16,83 % kontra 11,84 % fl-2010) u l-ħarsien tar-relazzjonijiet internazzjonali (12,02 % kontra 9,83 % fl-2010).
- 5.5. L-aktar raġuni invokata ta' spiss ghall-konferma tar-rifjut għall-aċċess kienet, bħal fi snin preċedenti, il-protezzjoni tal-iskop tal-investigazzjonijiet (32,68 % meta mqabbla ma' 32 % fl-2010).

- Il-protezzjoni tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni, kienet invokata f'19,33 % tal-każijiet (eżattament l-istess bħal fl-2010) iżda dan in-numru huwa riżultat akkumulat ta' żieda rigward il-każijiet fejn il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet kien għaddej (15,33 % kontra 11,33 % fis-sena preċedenti) u t-tnaqqis parallel ta' każijiet dwar opinjonijiet għall-użu intern, fejn id-deċiżjoni kienet digħi t-tieħdet (4 % meta mqabbel ma' 8 % fl-2010).
- Żieda importanti għandha tiġi nnutata rigward il-protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwi (20,67 % kontra 9,33 % fl-2010). Min-naħha l-oħra, il-protezzjoni tal-interessi kummerċjali kienet invokata ftit inqas spiss milli fis-snin preċedenti (14,10 % meta mqabbla ma' 16,67 % fl-2010), u bl-eċċeżżjoni tal-protezzjoni tal-proċedimenti fil-qrat u l-pariri legali kienet saħansitra aktar minn hekk (1,33 % kontra 10 % fis-sena preċedenti).

## 6. Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew

- 6.1. Fl-2011 l-Ombudsman għalaq dawn is-17-il ilment kontra l-mod kif il-Kummissjoni ttrattat it-talbiet ta' aċċess għal dokumenti:

<b>Kaž wieħed (1) magħluq mingħajr ma nstabet xi forma ta' amministrazzjoni</b>			
1735/2010/MHZ			
<b>8 każijiet magħluqa b'rimarka kritika u/jew ulterjuri</b>			
56/2007/PB	3196/2007/(BEH)VL	1633/2008/DK	1294/2009/TN
271/2010/GG	1403/2010/GG	2073/2010/AN	339/2011/AN
<b>8 każijiet magħluqa mingħajr ma ttieħedet azzjoni oħra</b>			
715/2009/ANA	1861/2009/(JF)AN	1051/2010/BEH	1109/2010/VL
1577/2010/GG	1581/2010/(FS)GG	2609/2010/BEH	2691/2010/(VL)GG

- 6.2. Matul is-sena l-Ombudsman fetaħ 10 inkjesti ġoddha fejn l-aċċess għad-dokumenti kien jew il-parti principali jew dik sussidjarja tal-ilment. Dan hu konsiderevolment inqas milli fl-2010, meta nfethu 22 investigazzjoni.

## 7. Reviżjoni ġudizzjarja

Bħal fis-snin preċedenti, giet deċiża każistika sinjifikanti gdida fl-2011<sup>3</sup>.

- 7.1. Il-Qorti tal-Ġustizzja qatgħet sentenza importanti fuq l-appell fil-każ *My Travel*<sup>4</sup>. Il-Qorti saħħet l-oneru tal-prova għall-invokar tal-eċċeżżjonijiet immirati lejn il-protezzjoni tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet u l-pariri legali fir-rigward ta' dokumenti interni relatati ma' materji mhux leġiżlattivi, fejn tkun digħi għad-dokumenti adottata deċiżjoni.

<sup>3</sup>

Għad-dettalji ta' kull każ imsemmi hawn taħt, ara <http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=en>

<sup>4</sup> **Kaž C-506/08 P l-Isveja/MyTravel u l-Kummissjoni**, tal-21/7/2011.

- 7.2. Fir-rigward tal-Qorti Ĝeneral, din qatgħet 6 sentenzi marbuta mad-dritt tal-accress għal dokumenti:

T-362/08 <i>IFAW v il-Kummissjoni</i> , sentenza tat-13.1.2011	T-250/08, <i>Batchelor v il-Kummissjoni</i> , sentenza tal-24.5.2011	Kažijiet kongunti T-109/05 u T-444/05, <i>Navigazione Libera del Golfo v il-Kummissjoni</i> , sentenza tal-24.5.2011
T-161/04, <i>V. Jordana v il-Kummissjoni</i> , sentenza tas-7.7.2011	T-29/08 <i>LPN v il-Kummissjoni</i> , sentenza tad-9.9.2011	T-437/08 <i>CDC v il-Kummissjoni</i> , sentenza tal-15.12.2011

Fis-sentenzi *Batchelor* u *IFAW II*, il-Qorti pprovdiet kjarifiki importanti rigward il-valutazzjoni tal-oġgezzjonijiet tal-Istati Membri ghall-iżvelar ta' dokumenti li joriginaw minnhom iżda miżmuma mill-Kummissjoni.

F'Navigazione Libera del Golfo, il-Qorti Ĝeneral annullat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li ttieħdet qabel is-sentenza l-Isvezja v il-Kummissjoni (*IFAW I*) tal-Qorti tal-Ġustizzja u fejn l-oġgezzjoni ta' Stat Membru kienet invokata mingħajr motivazzjoni ulterjuri biex ma tiżvelax dokument li jorigina minn dak l-Istat Membru.

Fis-sentenza tagħha mogħtija fil-każ *Jordana*, il-Qorti cċarar li l-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament hija dispożizzjoni indiċiżibbi li tirrikjedi li kwalunkwe imminar tal-privatezza jew l-integrità tal-individwu għandu dejjem jiġi eżaminat u vvalutat f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-UE rigward il-protezzjoni tad-dejta personali, partikolarmar mar-Regolament 45/2001.

Fil-każ *LPN*, il-Qorti kkonfermat l-ezistenza ta' prezunzjoni ġenerali li l-iżvelar ta' dokumenti fil-proċedimenti ta' ksur fil-principju jdghajjef il-protezzjoni tal-ghan tal-attivitajiet ta' investigazzjoni, sakemm dawn il-proċedimenti għadhom għaddejjin.

Fl-aħħar, fis-sentenza tas-*CDC*, il-Qorti ddeċidiet li l-protezzjoni tal-iskop tal-investigazzjonijiet ma setgħetx tīgi invokata biex jiġi rrifutat l-aċċess għal lista ta' dokumenti.

Għandhom jissemmew tliet kažijiet oħra li tneħħew mir-registro wara l-irtirar mill-applikant:

T-88/11 <i>BIA Separations v il-Kummissjoni</i>	T-14/11 <i>Timab Industries u CFPR v il-Kummissjoni</i>	T-399/07, <i>Basell Polyolefine v il-Kummissjoni</i>
---	---	--

7.3. Il-Qorti ddecidiet li ma taġġudikax fħames kažijiet u għalhekk ordnat it-tnejħiha tagħhom mir-registru:

T-411/09, <i>Terezakis v il-Kummissjoni</i>	T-291/10, <i>A. Martin v il-Kummissjoni</i>	T-395/10 <i>Stichting Corporate Observatory Europe v il-Kummissjoni</i>
T-120/10 <i>ClientEarth and Others v il-Kummissjoni</i>	T-449/10 <i>ClientEarth and Others v il-Kummissjoni</i>	

7.4. Fl-2010 tressqu 15-il-każ ġdid kontra deċiżjonijiet tal-Kummissjoni taħt ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

T-603/11 <i>Ecologistas en Acción-CODA v il-Kummissjoni</i>	T-545/11 <i>Stichting Greenpeace Nederland u PAN Europe v il-Kummissjoni</i>	T-534/11 <i>Schenker v il-Kummissjoni</i>
T-516/11 <i>MasterCard and Others v il-Kummissjoni</i>	T-480/11 <i>Technion - Israel Institute of Technology u Technion Research &amp; Development v il-Kummissjoni</i>	T-362/11 <i>Stichting Greenpeace Nederland u PAN Europe v il-Kummissjoni</i>
T-341/11 <i>Ecologistas en Acción-CODA v il-Kummissjoni</i>	T-330/11 <i>MasterCard and Others v il-Kummissjoni</i>	T-278/11 <i>ClientEarth and Others v il-Kummissjoni</i>
Case T-211/11 <i>Timab Industries u CFPR v il-Kummissjoni</i>	T-111/11 <i>ClientEarth v il-Kummissjoni</i>	T-93/11 <i>Stichting Corporate Observatory Europe v il-Kummissjoni</i>
T-14/11 <i>Timab Industries u CFPR v il-Kummissjoni</i>	T-88/11 <i>BIA Separations v il-Kummissjoni</i>	T-447/11 <i>Catinis v il-Kummissjoni</i>

7.5. Barra minn dan, tliet appelli godda tressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja kontra ordni/sentenza tal-Qorti Ĝeneralı.

C-208/11P <i>Internationaler Hilfsfonds v il-Kummissjoni</i>	C-554/11 P <i>Internationaler Hilfsfonds v il-Kummissjoni</i>	Kaž C-135/11 P <i>IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds v il-Kummissjoni</i>
--	---	--

## 8. Konkluzjonijiet

Wara disa' snin ta' żieda kontinwa, in-numru ta' talbiet għall-aċċess imressqa quddiem il-Kummissjoni baqa' fl-istess livell fl-2010 u l-2011. Bi kważi 6500 talba fis-sena, il-Kummissjoni ttrattat dak li bil-bosta kien l-akbar numru ta' talbiet għall-aċċess tal-istituzzjonijiet u l-korpi kollha tal-Unjoni Ewropea.

Din l-istabbilizzazzjoni tal-volum tat-talbiet hija possibbilmment indikazzjoni li d-dritt tal-aċċess għad-dokumenti lahaq livell sinifikanti ta' rikonoxximent pubbliku fost iċ-ċittadini Ewropej, is-soċjetà civili u l-operaturi ekonomici. Fl-ispirtu tat-Trattat ta' Lisbona, tali kuxjenza twitti t-triq għal żieda tad-dibattitu pubbliku u l-partecipazzjoni tagħhom aktar mill-qrib fit-tfassil tal-politiki Ewropej.

Min-naħa l-oħra, il-ħtieġa li jagħmlu talbiet għal aċċess għad-dokumenti tonqos hekk kif il-Kummissjoni gradwalment iżżejjid l-iżvelar proaktiv ta' dokumenti u informazzjoni permezz ta' registri pubblici u websajts.

Trasparenza attiva b'mod ġenerali ntlaħqet fir-rigward tal-attività legiżlattiva. Ammont sinjifikanti ta' talbiet għall-aċċess u kważi l-applikazzjonijiet konfermatorji kollha jikkonċernaw l-attivitàajiet tal-Kummissjoni fil-qasam tal-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-liġi tal-UE. Dawn it-talbiet għandhom ikunu indirizzati b'mod parallel mal-investigazzjonijiet ikkonċernati. F'każijiet bħal dawn il-Kummissjoni trid issib il-bilanċ ġust bejn l-iżgurar tat-trasparenza tal-attivitàajiet tagħha u l-protezzjoni ta' drittijiet oħra li huma garantiti bil-liġi u mill-każistika tal-Qrati Ewropej.

## **ANNESS**

### **Statistika dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001**

#### **1. L-GHADD TA' DOKUMENTI MNIŻŻLA FIR-REGISTRU**

	<b>COM</b>	<b>C</b>	<b>GU</b>	<b>PV</b>	<b>SEC</b>	<b>Totali</b>
<b>2011</b>	2414	14025	131	93	3293	<b>19956</b>

#### **IT-TALBIET INIZJALI**

#### **2. L-APPLIKAZZJONIJIET IRČEVUTI U PPROċESSATI**

	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Applikazzjonijiet irčevuti	5401	6361	6477
Tweġibiet mogħtija <sup>5 6</sup> .	6636	7148	7075
Tweġibiet mogħtija abbaži tar-Regolament 1049/2001	5055	6127	6055

#### **3. RIŽULTAT**

	<b>2009</b>		<b>2010</b>		<b>2011</b>	
	<b>Nru</b>	<b>%</b>	<b>Nru</b>	<b>%</b>	<b>Nru</b>	<b>%</b>
Aċċess mogħt	4258	84.23	5034	82.16	4856	80.20
Access miċħud	589	11.65	764	12.47	737	12.18
Aċċess parżjali	208	4.11	329	5.37	462	7.62
totali	5055	100	6127	100	6055	100

<sup>5</sup> Jekk jogħġgbok innota li talba waħda tista' tkopri diversi dokumenti u konsegwentement tista' twassal ġhal bosta tweġibiet differenti;

<sup>6</sup> Jekk jogħġgbok innota li l-kategorija "Tweġibiet mogħtija" tinkludi t-tweġibiet mogħtija 'l barra mill-ambitu tar-Regolament 1049/2001, pereżempju t-tweġibiet mogħtija skont ir-Regolament 45/2001.

## TALBIET TA' KONFERMA

### 4. L-APPLIKAZZJONIJIET IRČEVUTI U PPROċESSATI

	2009	2010	2011
Applikazzjonijiet irčevuti	140	181	165
Tweġibet għal applikazzjonijiet	134	152	162
Deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet konfemtorji abbaži tar-Regolament 1049/2001	120	122	144

### 5. RIŻULTAT

	2009		2010		2011	
	Nru	%	Nru	%	Nru	%
Konferma	27	22.50	61	50	61	42.36
Reviżjoni parzjali	33	27.50	42	34.43	62	43.05
Reviżjoni sħiħa	60	50	19	15.57	21	14.58
totali	<b>120</b>	100	<b>122</b>	100	<b>144</b>	100

### (1) ID-DISTRIBUZZJONI TAR-RIFJUTI SKONT L-EĊĊEZZJONI APPLIKATA (%)

### 6. IT-TALBIET INIZJALI

	2009	2010	2011
4.1.a. I-1 <sup>el</sup> inċiż – Protezzjoni tas-sigurtà pubblika	1.36	1.94	2.40
4.1.a. it-2 <sup>i</sup> inċiż – Protezzjoni tad-difiża u l-kwistjonijiet militari	0.54	0.14	0.39
4.1.a. it-3 <sup>et</sup> inċiż – Protezzjoni ta' relazzjonijiet internazzjonali	8.17	9.83	12.02
4.1.a. ir-4 <sup>a</sup> inċiż – Protezzjoni tal-politika finanzjarja, monetarja u ekonomika	2.09	2.15	1.88
4.1.b. Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu	6.99	9.76	8.90
4.2.L-1 inċiż - Protezzjoni tal-interessi kummerċjali	13.99	11.84	16.83
4.2 It-2 inċiż - Protezzjoni tal-proċedimenti fil-qrat u pariri legali	9.81	7.32	6.76
4.2 It-3 inċiż - Protezzjoni għall-iskop ta' spezzjonijiet, investigazzjoni u verifikasi	27.61	26.63	21.90
4.3 subparagrafu 1 - Proċess ta' teħid ta'deċiżjonijiet, għadha ma ttieħdet l-ebda deċiżjoni	17.80	16.80	17.15
4.3. subparagrafu 2- Proċess ta' teħid ta'deċiżjonijiet, deċiżjoni li digħi t-tieħdet: opinjonijiet għall-użu intern bħala parti mid-deliberazzjonijiet u l-konsultazzjonijiet preliminari	7.81	9.62	8.58
4.5. Rifjut mill-Istat Membru/it-tielet l-awtur	3.81	3.94	3.18
totali	100	100	100

## 7. TALBIET TA' KONFERMA

	2009	2010	2011
4.1.a. I-1 <sup>el</sup> inciż – Protezzjoni tas-sigurtà pubblika	2.55	2,67	1.33
4.1.a. it-2 <sup>i</sup> inciż – Protezzjoni tad-difiża u l-kwistjonijiet militari	0	0	2.00
4.1.a. . it-3 <sup>et</sup> inciż – Protezzjoni ta' relazzjonijiet internazzjonali	4.38	6,67	4.67
4.1.a. ir-4 <sup>a</sup> inciż – Protezzjoni tal-politika finanzjarja, monetarja u ekonomika	3.28	3,33	3.34
4.1.b. - Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu	14.23	9,33	20.67
4.2. L-1 inciż - Protezzjoni tal-interessi kummerċjali	17.52	16.67	14.66
4.2. It-2 inciż - Protezzjoni tal-procedimenti fil-qrati u pariri legali	5.47	10	1.33
4.2. It-3 inciż - Protezzjoni għall-iskop ta' spezzjonijiet, invesitgazzjonijiet u verifikasi	25.91	32	32.68
4.3 subparagraphu 1 - Proċess ta' teħid ta'deċiżjonijiet, għadha ma ttieħdet l-ebda deċiżjoni	12.77	11,33	15.33
4.3 subparagraphu 2- Proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet, deċiżjoni li digħi tħalli mid-deliberazzjonijiet u l-konsultazzjonijiet preliminari	13.87	8	4.00
4.5. Rifjut tal-Istat Membru	-	-	-
totali	100	100	100

## ANALIŻI TAT-TALBIET

## 8. SKONT IL-PROFIL SOĆJALI U PROFESSJONALI TAL-APPLIKANTI (%)

	2009	2010	2011
Akkademiċi	21.29	23.24	25.73
Avukati	10.24	10.69	11.30
Is-soċjetà ċivili (gruppi ta' interess, industria, NGOs eċċ.)	9.85	8.18	8.59
Awtoritajiet pubblici (minbarra l-istituzzonijiet tal-UE)	7.33	13.56	8.20
Istituzzonijiet oħra tal-UE	3.77	8.32	8.15
Ġurnalisti	2.02	3.35	3.25
Mħux spċificati	45.5	32.68	34.78
totali	100	100	100

**9. SKONT L-ORIĞINI ĜEOGRAFIKA (%)**

	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Il-Belġju	18.26	17.95	21.42
L-Italja	7.18	8.85	12.37
Il-Ġermanja	16.61	16.62	12.27
Franza	8.01	9.05	8.90
Ir-Renju Unit	6.23	7.24	8.59
Spanja	6.27	6.86	7.16
L-Olanda	5.45	4.43	4.18
Il-Polonja	2.86	2.76	2.68
Il-Lussemburgu	1.71	1.99	2.12
Id-Danimarka	1.63	2.02	2.11
L-Isvezja	2.13	2.18	1.81
Il-Finlandja	0.78	0.81	1.57
L-Awstrija	1.98	2.08	1.38
Il-Portugall	1.61	1.16	1.15
Il-Greċċa	1.06	1.22	1.10
L-Irlanda	0.72	1.49	1.02
L-Ungerija	0.70	0.89	0.96
Ir-Repubblika Čeka	1.11	4.23	0.93
Il-Bulgarija	0.56	0.69	0.93
Ir-Rumanija	0.93	1.11	0.87
Is-Slovakkja	0.50	0.56	0.56
Il-Litwanja	0.35	0.31	0.42
Is-Slovenja	0.39	0.52	0.31
Ċipru	0.20	0.20	0.25
L-Estonja	0.17	0.09	0.19
Il-Latvja	0.06	0.13	0.15
Malta	0.30	0.22	0.12
Pajjiżi Ewropej li mħumiex fl-UE	0.83	0.50	0.40
L-Amerika ta' Fuq	0.37	0.11	0.23
L-Australja u New Zealand	0.07	0.09	0.03
L-Afrika	0.20	0.05	0.02
L-Amerika t'Isfel	0.09	0.05	0.02
L-Asja	0.19	0.04	0.06
Mħux spċċifikati	10.57	3.49	3.73
totali	100	100	100

## 10. SKONT IL-QASAM TA' INTERESS (%)

Direttorat Ĝeneralis/Servizz	2009	2010	2011
SG – Segretarjat Ĝeneralis	10.10	11.64	10.12
TAXUD – Tassazzjoni u Unjoni Doganali	6.20	5.30	7.80
COMP – Kompetizzjoni	7.03	9.07	6.99
SANCO – Saħħa u Konsumaturi	4.69	5.44	6.96
ENV – Ambjent <sup>7</sup>	8.37	4.86	6.37
ENER – Enerġija	-	2.91	5.86
MARKT – Suq intern u servizzi	7.27	6.14	5.72
ENTR – Intrapriža u Industrija	4.55	4.48	4.84
HOME - Affarijiet Interni	-	1.63	4.74
TRADE – Kummerċ	2.08	3.06	3.47
DEVCO – Žvilupp u Kooperazzjoni-EuropeAid (li kienu DEV + AIDCO)	2.75	2.77	3.30
MOVE – Mobilità u Trasport	-	3.13	3.02
SJ – Servizz Legali	1.80	2.68	2.76
AGRI – Agrikoltura u Žvilupp Rurali	4.07	3.15	2.62
JUST - Ĵustizzja (li qabel kien JLS) <sup>8</sup>	7.74	6.75	2.54
RELEX – Relazzjonijiet Esterni <sup>9</sup>	2.25	3.29	2.39
HR - Riżorsi Umani u Sigurtà + OIB + OIL - I-Uffiċċji għall-Infrastruttura u I-Loġistika fi Brussell u I-Lussemburgu + PMO - Uffiċċju għall-Amministrazzjoni u Hlas ta' Drittijiet Individwali	3.15	2.29	2.34
REGIO – Politika reġjonali	3.67	3.06	2.29
CLIMA – Azzjoni Klimatika	-	1.21	2.22
INFSO - Soċjetà tal-Informazzjoni	2.29	1.79	1.98
EMPL – Impiegati, Affarijiet Soċjali u Inklużjoni	3.28	2.74	1.64
ECFIN – Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji	1.87	2.32	1.57
RTD - Riċerka u Innovazzjoni + ČKR - Ċentru Konġunt tar-Ričerka	1.74	1.82	1.27
COMM – Servizz Komunikazzjoni	0.41	0.74	1.26
EAC – Edukazzjoni u kultura	1.44	1.13	1.05
ELARG – Tkabbir	1.74	1.47	1.04
BUDG – Baġit	1.07	1.24	1.02
MARE - Affarijiet Marittimi u Sajd	0.79	0.66	0.95
OP – Uffiċċju tal-Publikazzjonijiet	0.19	0.19	0.37
ECHO – Għajjnuna Umanitarja u Protezzjoni Ċivili	0.24	0.28	0.33
OLAF – Uffiċċju Ewropew għall-Ġlieda kontra I-Frodi	0.24	0.27	0.25
EPSO – European Personnel Selection Office	0.26	0.14	0.23
ESTAT – Eurostat	0.11	0.31	0.20
DGT – Traduzzjoni	0.13	0.36	0.14

<sup>7</sup> Please note that DG ENV split into DG ENV and DG CLIMA in 2010;

<sup>8</sup> Jekk jogħġebok innota li DĞ JUST inqasam f'DĞ HOME fl-2010;

<sup>9</sup> Jekk jogħġebok innota li l-biċċa l-kbira tal-attività tad-DĞ RELEX ittieħdet mis-Servizz Ewropew għal Azzjoni Esterna mill-1 ta' Jannar 2011;

CAB – Kabinetti tal-Kummissarji	0.30	0.28	0.11
BEPA - Uffiċċju tal-Konsulenti tal-Politika Ewropea	0.06	0.03	0.11
DIGIT – Informatika	0.07	0.09	0.09
IAS – Servizz ta' Verifika interna	0.02	0.09	0.05
SCIC – Servizz Komuni tal-Interpretazzjoni	0.02	0.08	0.00
TREN <sup>10</sup>	8.02	1.10	-
totali	100	100	100

<sup>10</sup> Jekk jogħġgbok innota li DĢ TREN inqasam f'DĢ ENER u DĢ MOVE fl-2010;